

اتفاقية إطار

للشراكة و التعاون بين

المركز الوطني للبحث في الأنثروبولوجيا

الاجتماعية و الثقافية

و

جامعة أحمد بن بلة وهران 1 – وهران

اتفاقية شراكة و تعاون بين

مركز البحث في الانثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية و جامعة أحمد بن بلة
وهران 1

بغية إرساء اتفاقية تعاون بين مركز البحث في الانثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية و مقره بالمجمع التقني
إيسطو ، بلدية بئر الجير، وهران – الجزائر، ممثلا في مديره السيد : بلقاسم بن زنين الذي يملك كل
الصلاحيات في إطار هذه الاتفاقية ،

جامعة أحمد بن بلة وهران 1، و مقرها بوهران، ص. ب. 1524 المنور 31000- وهران، ممثلا في رئيسها
السيد: لعربي شاهد الذي يملك كل الصلاحيات في إطار هذه الاتفاقية،
المؤسسات اتفقتا على التعاون وفقا للشروط المبينة أدناه.

المادة الأولى:

يلتزم الطرفان الموقعان على هذه الاتفاقية، على أساس التساوي و الفائدة المتبادلة، بتجسيد أشكال التعاون العلمي
و الثقافي من أجل تحقيق أهداف مشتركة.

المادة الثانية: طبيعة التعاون

يمكن للتعاون و الشراكة بين الطرفين أن تتجسد في الميادين التالية :

- 1- تبادل المنشورات، التجارب و المعلومات العلمية.
- 2- المشاركة في تجسيد برامج تكوين لفائدة طلبة ما بعد التدرج و كل برامج تكوين أخرى يرى الطرفان
أنها مهمة.
- 3- التعاون في تنظيم مختلف التظاهرات العلمية و وفقا لأهميتها بالنسبة للطرفين.
- 4- يساهم كل طرف من الطرفين في وضع على موقعه الإلكتروني ومختلف الحوامل الإلكترونية الأخرى
الأنشطة العلمية لشريكه في الاتفاقية، مع التسجيل و الذكر المتبادل للموقع الإلكتروني لكلا الطرفين في
الموقع الإلكتروني للطرف الآخر.
- 5- يعلم كل الطرف شريكه، بالبحوث و الدراسات التي تجريها المؤسسة و المنشورات الصادرة عن
المؤسسة (دفاتر، كتب، فعاليات ملتقى) وما يتوافر من مراجع جديدة لدى مصالح المكتبة.

يمكن للأساتذة و الباحثين التابعين للمؤسسات، بعد الاتفاق و الدعوة، التنقل من أجل إجراء بحوث في مكنتي
المؤسسات و تقديم مداخلات و محاضرات.

المادة الثالثة: تسيير الاتفاقية

كلا المؤسسات يعيتان على مستواهم ممثلا لتنفيذ و متابعة البرامج المتوقعة. ممثلا المؤسسات يجتمعان بصفة
دورية من أجل وضع حصيلة للبرامج المنجزة، و توقع و اقتراح توسيع التعاون إلى مجالات أخرى.

اتفاقية شراكة و تعاون بين مركز البحث في الانثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية - جامعة أحمد بن بلة وهران 1 - وهران/ 2016

المادة الرابعة: ملاحق الاتفاقية

تبعاً للمادة 01 الوارد أعلاه، فإن تجسيد هذه الاتفاقية يتم من خلال ملاحق خاصة تحدد مجالات التدخل ، وكيفية تنفيذ المشاريع المتفق عليها ، مهام و التزامات كل طرف تتم كلها انطلاقاً من هذا المبدأ الأساسي.

المادة الخامسة: سريان الاتفاقية، نهايتها، التجديد و الإلغاء

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ توقيعها من قبل الطرفين، لمدة خمسة (05) سنوات و هي قابلة للمراجعة و التعديل بناء على اقتراح مكتوب من أحد الطرفين و موافقة الطرف الآخر و تنتهي صلاحيتها ألياً بنهاية المدة ، تجدد خمسة (05) سنوات أخرى بناء على اتفاق الطرفين خلال 30 يوماً قبل نهايتها.

يحق لأحد الطرفين طلب إنهاء الاتفاقية بطلب مكتوب يعلل أسباب طلب إنهاء الاتفاقية. يقدم طلب مكتوب تسعين يوماً (90) مسبقاً.

يحق للطرف الآخر تأجيل الإلغاء إلى غاية انتهاء المشاريع التي تمت مباشرتها عملياً تجسيدا لبنود هذه الاتفاقية.

المادة السادسة: تنفيذ مشاريع التعاون

يجسد الطرفان في إطار هذه الاتفاقية، مشاريع للتعاون يحدّد موضوعها، تمويلها و مهام كل طرف في ملاحق تنفيذية لهذه الاتفاقية الإطار.

المادة السابعة: المصادقة على مذكرة التفاهم

تم الاتفاق على بنود مذكرة التفاهم من قبل كل الأطراف و وقعها عن الطرف الأول ممثلاً لمركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية الدكتور بلقاسم بن زنين، و عن الطرف الثاني ممثلاً لجامعة أحمد بن بلة وهران 1 ، الأستاذ الدكتور العربي شاهد.

حرر هذا الاتفاق بنسختين باللغة العربية و لهذه اللغة حجية قانونية واحدة .

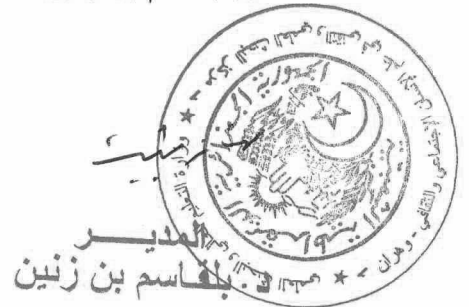
وهران في 07 أفريل 2016
جامعة أحمد بن بلة - وهران 1 -

الأستاذ الدكتور العربي شاهد

وهران في 07 AVR. 2016
مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية

الدكتور بلقاسم بن زنين

المدير بالنيابة
جامعة وهران 1. أحمد بن بلة
الأستاذ: شاهد العربي



اتفاقية شراكة و تعاون بين مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية - جامعة أحمد بن بلة وهران 1 - وهران / 2016